



## Совет Безопасности

Distr.: General  
28 October 2020  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 27 октября 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить отчет о работе Совета Безопасности в период председательствования в нем Республики Индонезия в августе 2020 года (см. приложение).

Этот отчет был подготовлен Постоянным представительством Республики Индонезия при Организации Объединенных Наций по итогам консультаций с другими членами Совета.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Диан Трианшах Джани  
Посол



## **Приложение к письму Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 27 октября 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности**

### **Отчет о работе Совета Безопасности в период председательства в нем Индонезии (август 2020 года)**

#### **Введение**

Под председательством Индонезии в августе 2020 года Совет Безопасности провел 12 открытых заседаний (включая два очных брифинга), 12 закрытых заседаний (включая две очные консультации) и пять закрытых консультаций по пункту «Прочие вопросы».

Совет принял четыре резолюции по следующим вопросам: женщины и мир и безопасность, Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Сомали (МООНСОМ) и санкции в отношении Мали. Он согласовал два заявления для печати — о нападении в Джалалабаде, Афганистан, и о ситуации в Мали, а также элементы заявления для печати по Йемену. Знаковыми мероприятиями, проведенными в период председательства Индонезии, стали две открытые видеоконференции по темам «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами: связь между терроризмом и транснациональной организованной преступностью» и «Пандемии и задачи сохранения мира».

В соответствии со сложившейся в Организации практикой в начале своего председательства Индонезия представила предварительную программу работы Совета Безопасности на месяц, которая была принята в ходе закрытой видеоконференции Совета 3 августа 2020 года.

#### **Африка**

##### **Гвинея-Бисау**

10 августа Совет провел брифинг о событиях в Гвинее-Бисау, за которым последовали закрытые консультации по этому же вопросу. Специальный представитель Генерального секретаря по Гвинее-Бисау и глава Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) Розин Сори-Кулибали представила последний доклад о событиях в Гвинее-Бисау и деятельности ЮНИОГБИС ([S/2020/755](#)).

Помимо этого, брифинг для членов Совета провели заместитель Постоянного представителя Бразилии Жуан Женеziu ди Алмейда Филью в своем качестве Председателя Структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству и Исполнительный директор Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) Гада Фатхи Вали.

Докладчики подчеркнули важность безоговорочной международной поддержки для сохранения хрупкой стабильности, достигнутой в Гвинее-Бисау. Кроме того, Специальный представитель рассказала о шагах, предпринятых ЮНИОГБИС для поэтапного сокращения численности этой миссии и передачи задач страновой группе Организации Объединенных Наций. Она особо отметила крайне важную работу в области миростроительства, которую по поручению Совета будут проводить страновая группа и региональные субъекты после вывода ЮНИОГБИС в конце 2020 года.

Председатель Структуры по Гвинее-Бисау рассказал о работе Комиссии по миростроительству, проводимой совместно с другими партнерами в целях содействия экономическому восстановлению в Гвинее-Бисау, а Исполнительный директор Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности призвала к принятию срочных и скоординированных мер по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и торговлей людьми.

Члены Совета вновь подчеркнули, среди прочего, важность осуществления Конакрийского соглашения об осуществлении «дорожной карты» Экономического сообщества западноафриканских государств по урегулированию политического кризиса в Гвинее-Бисау, а также «дорожной карты» Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Они также подчеркнули необходимость того, чтобы стороны Соглашения ослабили напряженность, а партнеры содействовали усилиям по миростроительству и оказывали помощь в борьбе с незаконным оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью.

## **Сомали**

20 августа Совет провел брифинг по вопросу о ситуации в Сомали, за которым последовали закрытые консультации. Специальный представитель Генерального секретаря для Сомали Джеймс Суон и специальный представитель Африканского союза по Сомали и глава Миссии военных наблюдателей Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) Франсишку Мадейра (в режиме видеоконференции) провели брифинг для членов Совета. Специальный представитель Генерального секретаря представил последний доклад о ситуации в Сомали (S/2020/798).

Специальный представитель Генерального секретаря вновь особо отметил важность того, чтобы руководители федерального уровня и уровня штатов согласовали порядок проведения выборов и наращивали потенциал национальных сил безопасности в связи с передачей обязанностей по обеспечению безопасности в 2021 году. Кроме того, он обратил внимание на резкое увеличение числа нападений группировки «Аш-Шабааб» и подчеркнул необходимость обновления плана на переходный период и ускорения процесса комплектования сил.

Специальный представитель председателя Комиссии Африканского союза по Сомали вновь заявил о твердом намерении Африканского союза и далее поддерживать политический процесс и подчеркнул роль полиции АМИСОМ в обеспечении безопасности в ходе выборов. Он также подчеркнул важность наращивания потенциала сомалийских сил безопасности, с тем чтобы они могли взять под свой контроль районы, которые в настоящее время контролируются АМИСОМ.

Члены Совета вновь заявили, что Сомали находится на критическом этапе и что независимая оценка, запрошенная Советом в его резолюции 2520 (2020), будет иметь решающее значение для адаптации международной поддержки, которая будет оказываться Сомали в период после 2021 года. Они подчеркнули

необходимость того, чтобы все сомалийские заинтересованные стороны достигли консенсуса в отношении порядка проведения выборов. Они осудили нападения, совершаемые группировкой «Аш-Шабааб», которая остается самой серьезной угрозой безопасности. Члены Совета также призвали международных партнеров оказывать поддержку в улучшении гуманитарной ситуации.

28 августа Совет принял резолюцию [2540 \(2020\)](#), в которой продлил мандат МООНСОМ на один год.

## **Мали**

19 августа Совет провел закрытую видеоконференцию для обсуждения событий в Мали. Заместитель Генерального секретаря по операциям в пользу мира Жан-Пьер Лакруа провел брифинг для членов Совета.

Совет обсудил последние события в Мали, в котором в результате военного мятежа были задержаны президент Ибрагима Бубакара Кейты и ряд правительственных должностных лиц. Заместитель Генерального секретаря кратко рассказал о развитии событий, а также усилиях, предпринимаемых Специальным представителем Генерального секретаря и главой Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА), а также ЭКОВАС в ответ на эти события.

Совет опубликовал заявление для печати, в котором выразил обеспокоенность по поводу последних событий, осудил мятеж и настоятельно призвал освободить всех задержанных должностных лиц. В заявлении для печати Совет также подчеркнул настоятельную необходимость восстановления конституционного порядка и вновь заявил о своей поддержке усилий ЭКОВАС и МИНУСМА.

31 августа Совет принял резолюцию [2541 \(2020\)](#), в которой санкционные меры, изложенные в резолюции [2374 \(2017\)](#), были продлены до 31 августа 2021 года, а мандат Группы экспертов был продлен до 30 сентября 2021 года.

## **Ближний Восток**

### **Сирийская Арабская Республика**

5 августа Совет провел закрытую видеоконференцию для рассмотрения и обсуждения хода осуществления его резолюции [2118 \(2013\)](#), касающейся программы химического оружия в Сирийской Арабской Республике. Исполняющий обязанности начальника Управления по вопросам разоружения Томас Маркхам информировал Совет о восьмидесятом втором ежемесячном докладе Генерального директора Организации по запрещению химического оружия ([S/2020/769](#)).

19 августа Совет провел открытую видеоконференцию по вопросу о Сирийской Арабской Республике (политические вопросы) и заслушал Специального посланника Генерального секретаря по Сирии Гейра Педерсена. Специальный посланник затронул вопрос о подготовке к созыву в Женеве третьей сессии небольшого органа конституционного комитета, созданного под руководством и при участии сирийцев и при содействии со стороны Организации Объединенных Наций. Он также заявил, что необходимо полное, незамедлительное и общенациональное прекращение огня в Сирийской Арабской Республике в соответствии с призывом, содержащимся в резолюции [2254 \(2015\)](#), чтобы обеспечить возможность полномасштабной борьбы с пандемией коронавируса (COVID-19).

27 августа Совет провел открытую видеоконференцию для обсуждения гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике и заслушал сообщение исполняющего обязанности помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместителя Координатора чрезвычайной помощи Рамеша Раджасингхама. Исполняющий обязанности помощника Генерального секретаря особо отметил вспышку COVID-19 и ее последствия в том, что касается медицинского обслуживания, экономического спада, защиты гражданского населения, важности гуманитарного доступа и деятельности гуманитарных учреждений по доставке помощи нуждающимся на всей территории Сирийской Арабской Республики. Члены Совета Безопасности выразили обеспокоенность в связи с гуманитарной ситуацией в Сирийской Арабской Республике, а также последствиями крайней неустойчивости сирийской экономики и вспышки COVID-19.

### **Ливан**

10 августа Совет провел в режиме видеоконференции закрытое заседание с участием представителей стран, предоставляющих войска для ВСООНЛ. Заместитель Генерального секретаря по операциям в пользу мира подчеркнул, что ВСООНЛ продолжают следить за соблюдением режима прекращения боевых действий в соответствии со своим мандатом, изложенным в резолюции [1701 \(2006\)](#) Совета. Он заявил, что механизмы связи и координации ВСООНЛ по-прежнему имеют жизненно важное значение для ослабления напряженности вдоль «голубой линии». Члены Совета Безопасности и страны, предоставляющие войска, выразили свои соболезнования семьям лиц, погибших в результате взрывов в Бейруте 4 августа. Кроме того, страны, предоставляющие войска, подчеркнули положительную роль ВСООНЛ и поддержали продление мандата ВСООНЛ.

11 августа Специальный координатор по Ливану Ян Кубиш и заместитель Генерального секретаря по операциям в пользу мира провели брифинг для членов Совета в ходе закрытой видеоконференции, посвященной резолюции [1701 \(2006\)](#) Совета и ВСООНЛ. Специальный координатор обратил особое внимание на политическую, социально-экономическую и гуманитарную ситуацию в Ливане в связи с распространением пандемии COVID-19 и после взрыва в Бейруте. Заместитель Генерального секретаря подчеркнул, что ВСООНЛ продолжали в полном объеме выполнять возложенные на них задачи, несмотря на сложные обстоятельства, и сослался на письмо Генерального секретаря от 29 июля на имя Председателя Совета Безопасности ([S/2020/760](#)), в котором Совету рекомендовалось продлить мандат ВСООНЛ еще на 12 месяцев. Члены Совета заявили о том, что будут оказывать Ливану поддержку, с тем чтобы помочь ему выйти из нынешнего кризиса и решить стоящие перед страной экономические и гуманитарные проблемы и проблемы в области безопасности, а также смягчить последствия пандемии COVID-19, и призвали к этому международное сообщество, включая международные организации.

28 августа Совет принял резолюцию [2539 \(2020\)](#) о продлении мандата ВСООНЛ на 12 месяцев до 31 августа 2021 года.

### **Йемен**

18 августа Совет провел закрытую видеоконференцию, на которой в качестве докладчиков выступили Специальный посланник Генерального секретаря по Йемену Мартин Гриффитс, исполняющий обязанности помощника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и заместитель Координатора чрезвычайной помощи Рамеш Раджасингхам (Управление по координации

гуманитарных вопросов) и председатель Координационного комитета по перемещению Абхиджит Гуха (Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде). Они информировали Совет Безопасности о своих планах по достижению безотлагательного прогресса в реализации предложений Организации Объединенных Наций в области мира и в борьбе с международным кризисом финансирования, который серьезно ограничивает гуманитарное реагирование.

После консультаций Председатель зачитал согласованные элементы заявления для печати.

## **Ирак**

16 августа Совет провел открытый брифинг, за которым последовали закрытые консультации с участием Специального представителя Генерального секретаря по Ираку Жанин Хеннис-Плассхарт. В ходе открытой видеоконференции Специальный представитель информировала Совет, в частности, о разрушительном воздействии COVID-19 на Ирак, которое усугубило существующие глубокие экономические, социальные и политические проблемы. Далее она обсудила приоритетные задачи нового кабинета и обстановку в плане безопасности в Ираке. Специальный представитель также информировала Совет о том, что иракские граждане нуждаются в стабильной, безопасной и спокойной обстановке и что иракцы не могут позволить себе очередной цикл эскалации насилия. Она подчеркнула, что правительство Ирака действует в сложной геополитической обстановке. Она объявила, что досрочные выборы в Ираке назначены на 6 июня 2021 года.

Члены Совета с удовлетворением отметили формирование всего кабинета министров под руководством премьер-министра Мустафы аль-Казыми и заявили о своей поддержке приоритетных задач кабинета. Помимо этого, члены Совета Безопасности обсудили негативные последствия COVID-19 для постконфликтного восстановления в Ираке, обстановку в плане безопасности и усилия Ирака по укреплению двусторонних отношений со своими соседями. Кроме того, многие члены Совета затронули вопрос о пропавших без вести гражданах Кувейта и третьих стран и пропавшей собственности Кувейта, включая национальные архивы, вновь заявили о своей поддержке Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку, в том числе ее работы по оказанию помощи в проведении выборов в соответствии с ее мандатом, и особо отметили суверенитет, территориальную целостность, единство и независимость Ирака.

## **Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос**

25 августа 2020 года Совет провел открытый брифинг о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, за которым последовали закрытые консультации и открытая видеоконференция. Специальный координатор по ближневосточному мирному процессу Николай Младенов информировал Совет (по видеосвязи) о последних политических событиях и гуманитарной ситуации, а также обстановке в плане безопасности в Палестине.

Специальный координатор особо отметил соглашение, достигнутое между Израилем и Объединенными Арабскими Эмиратами. Он сообщил, что Генеральный секретарь с удовлетворением отметил это соглашение, надеясь, что оно предоставит израильским и палестинским лидерам возможность возобновить взаимодействие. Он информировал Совет об усилении напряженности и ухудшении обстановки в плане безопасности в Газе, а также о безотлагательной необходимости осуществления долгосрочных решений в отношении Газы. Он

также информировал Совет о продолжающемся сносе и захвате принадлежащих палестинцам строений израильскими властями и о росте насилия в отношении гражданского населения. Оратор сообщил, что новая волна COVID-19 на оккупированной палестинской территории и в Израиле продолжает вызывать серьезную обеспокоенность. Он вновь отметил, что Организация Объединенных Наций по-прежнему тесно взаимодействует с донорами и сторонами и твердо намерена сотрудничать с ними в целях удовлетворения потребностей в Газе и на оккупированном Западном берегу.

Члены Совета обсудили события на местах, включая соглашение, достигнутое между Израилем и Объединенными Арабскими Эмиратами. Кроме того, большинство членов выразили обеспокоенность в связи с ростом напряженности в Газе и новой вспышкой COVID-19, вновь заявили о своей поддержке урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств и призвали к возобновлению диалога и переговоров. Несколько членов Совета также вновь заявили о своей поддержке Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и настоятельно призвали международное сообщество содействовать оказанию гуманитарной помощи палестинскому народу.

В ходе открытой видеоконференции по Ближнему Востоку некоторые делегации задали вопросы Председателю Совета, в частности о том, какие действия он предпримет в отношении результатов двусторонних консультаций с членами Совета после получения письма от одного из членов Совета по вопросу об Исламской Республике Иран и Совместном всеобъемлющем плане действий (S/2020/825) от 20 августа 2020 года. Председатель ответил, что в Совете не был достигнут консенсус, поэтому Председатель не может предпринять дальнейшие действия.

## **Тематические и другие вопросы**

### **Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1718 (2006)**

27 августа Совет Безопасности провел закрытые консультации для обсуждения доклада Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1718 (2006) по Корейской Народно-Демократической Республике, за 90-дневный период. Этот доклад представляется регулярно во исполнение пункта 12 g) резолюции 1718 (2006).

Председатель информировал Совет о деятельности Комитета за период с 30 мая по 27 августа 2020 года. В связи с пандемией COVID-19 неофициальные консультации Комитета в отчетный период проводились в режиме видеоконференции. Комитет также продолжал выполнять свои обязанности в соответствии с процедурой отсутствия возражений, предусмотренной в руководящих принципах Комитета.

### **Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами: связь между терроризмом и транснациональной организованной преступностью**

6 августа Совет Безопасности провел открытые прения высокого уровня по вопросу о взаимосвязи между терроризмом и организованной преступностью. Встреча проходила в режиме видеоконференции под председательством министра иностранных дел Индонезии Ретно Л.П. Марсуди.

Исполнительный директор Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Генеральный директор Отделения

Организации Объединенных Наций в Вене провела брифинг для членов Совета и представила выводы, содержащиеся в докладе Генерального секретаря о мерах, принятых государствами-членами и подразделениями Организации Объединенных Наций для решения вопроса о связи между терроризмом и организованной преступностью (S/2020/754), подготовленном во исполнение просьбы, содержащейся в резолюции 2482 (2019) Совета. Кроме того, она подчеркнула, что сейчас, как никогда ранее, необходимы коллективные меры по борьбе с терроризмом и организованной преступностью, поскольку пандемия COVID-19 создает новые проблемы для уязвимых государств.

Заместитель Генерального секретаря (Контртеррористическое управление Организации Объединенных Наций) Владимир Воронков также провел брифинг для членов Совета, особо отметив, что если террористы могут извлекать выгоду из деятельности организованных преступных групп, будь то национальные или транснациональные, взаимодействуя с ними либо через Интернет, либо напрямую, то это может усилить угрозу, которую терроризм представляет для международного мира и безопасности.

В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета в отношении открытой видеоконференции, в свете чрезвычайных обстоятельств, сложившихся из-за пандемии COVID-19, письменные заявления 37 государств, не являющихся членами Совета Безопасности, были распространены и изданы в качестве документов Совета Безопасности (S/2020/791).

### **Миростроительство и сохранение мира: пандемии и задачи сохранения мира**

12 августа Совет Безопасности провел открытые прения высокого уровня в режиме видеоконференции на тему «Миростроительство и сохранение мира: пандемии и задачи сохранения мира» (S/2020/765). Встреча проходила под председательством министра иностранных дел Индонезии Ретно Л.П. Марсуди.

В ходе открытых прений в общей сложности выступили 53 представителя государств-членов, в том числе на уровне министров, Комиссии по миростроительству и Европейского союза. Государства, не являющиеся членами Совета, представили материалы в письменном виде. Брифинги провели Генеральный секретарь Антониу Гутерриш, восьмой Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Пан Ги Мун и директор Центра международного сотрудничества Нью-Йоркского университета Сара Клифф.

Генеральный секретарь выразил обеспокоенность в связи с воздействием пандемии на доверие со стороны общественности, глобальную экономику и демократический процесс. Он отметил, что вместе с тем пандемия открывает возможности для мира. Резолюция 2532 (2020) Совета представляет собой шаг в правильном направлении, однако предстоит сделать еще очень многое. При принятии мер реагирования на пандемию следует учитывать опасность конфликтов. Он подчеркнул важность того, чтобы субъекты, занимающиеся вопросами гуманитарной помощи, развития и мира, координировали свою работу.

Г-н Пан подчеркнул, что пандемия COVID-19 имеет не только медицинские, но и социально-экономические последствия, а также последствия в области управления. Он подчеркнул необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций уделяла больше внимания предотвращению конфликтов. Организация Объединенных Наций получила «редкую возможность» для того, чтобы направить человечество и весь мир на путь к построению более мирного и устойчивого будущего.



Г-жа Клифф рассказала о последствиях COVID-19, в том числе социально-экономических последствиях, растущем неравенстве, отсутствии продовольственной безопасности и невозможности проведения мирных процессов и выборов, что может создать опасность возникновения конфликта. В то же время существуют возможности для миростроительства, и Совету следует более тесно взаимодействовать с региональными и субрегиональными органами, такими как Африканский союз. По ее мнению, Организация Объединенных Наций могла бы принимать меры реагирования на пандемию в гуманитарной области и в области развития и миростроительства.

Члены Совета подчеркнули, что необходимо предпринимать усилия в области миростроительства с учетом интересов стран, и вновь поддержали призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в условиях пандемии. Кроме того, была особо отмечена роль Комиссии по миростроительству и миссий по поддержанию мира в оказании поддержки странам, затронутым конфликтами, в условиях пандемии. Несколько членов Совета поддержали призыв Генерального секретаря отказаться от экономических санкций.

**Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами: доклад стратегического характера об организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ/ДАИШ)**

24 августа Совет Безопасности провел открытую видеоконференцию по теме «Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами». Ее участники обсудили одиннадцатый доклад Генерального секретаря об угрозе, которую представляет «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ (ДАИШ)) для международного мира и безопасности, и о спектре усилий Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки государствам-членам в борьбе с этой угрозой ([S/2020/774](#)).

Заместитель Генерального секретаря (Управление Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом) отметил, что, согласно докладу, ограничения, связанные с пандемией COVID-19, такие как режим изоляции и ограничения на передвижение, как представляется, снизили риск нападений за пределами конфликтных зон в краткосрочной перспективе. Вместе с тем, если международное сообщество не решит эти насущные проблемы, глобальная угроза со стороны ИГИЛ, вероятно, усилится. Он добавил, что ИГИЛ и другие террористические группы по-прежнему стремятся использовать в своих целях масштабное разрушительное воздействие и негативные социально-экономические и политические последствия пандемии.

Помощник Генерального секретаря и Исполнительный директор Исполнительного директората Контртеррористического комитета Мишель Конинск также провела брифинг для членов Совета. В ходе своего брифинга она подытожила деятельность Директората и последствия пандемии для работы Директората. Она заявила, что серьезной проблемой для международного сообщества остается тяжелое положение связанных с ИГИЛ женщин и детей, находящихся в лагерях содержания под стражей на северо-востоке Сирийской Арабской Республики.

Члены Совета согласились с тем, что пандемия COVID-19 создает риск ухудшения гуманитарной ситуации, положения в области прав человека и обстановки в плане безопасности, которые и без того являются неприемлемыми, и в этой связи особо отметили важность принятия совместных мер по решению проблем, вызванных COVID-19.

### **Неофициальное итоговое заседание**

31 августа Председатель Совета Безопасности провел открытое виртуальное неофициальное интерактивное итоговое заседание. Постоянные представители Германии, Индонезии, Сент-Винсента и Гренадин и Туниса информировали участников заседания о деятельности Совета Безопасности под председательством Индонезии в августе.

В брифинге приняли участие представители более 80 стран. В ходе последовавшей интерактивной дискуссии страны выделили ряд важных вопросов, обсуждавшихся в августе, включая принятие резолюции [2538 \(2020\)](#) Совета, касающейся роли женщин в операциях по поддержанию мира. Представители стран высоко оценили участие непостоянных членов Совета в различных обсуждениях, проводившихся в Совете.

---